

Consigue el sello de uno de estos 4 destinos y obtendrás un 20% de descuento en los otros tres.

Obtenez le tampon d'une de ces 4 destinations et vous bénéficierez de 20 % de réduction sur les trois autres.

Sellos / Tampons

CUEVA DE IKABURU GROTTE D'IKABURU

Tel. Info. / Tél. info :
+34 948 599 241
www.cuevasurdax.com

MUSEO DEL MONASTERIO MUSÉE DU MONASTÈRE

Tel. Info. / Tél. info :
+34 948 599 031
www.urdax-dantxarinea.com

CLAUSTRO DEL MONASTERIO CLOTRE DU MONASTÈRE

Tel. Info. / Tél. info :
+34 948 599 031
www.otxondo-urdax.com

TRIKUHARRY, EL PARAÍSO DE LOS ANIMALES TRIKUHARRY, LE PARADIS DES ANIMAUX

Tel. Info. / Tél. info :
+34 601 351 319
www.trikuHarry.com

PASSPORT



BIENVENIDOS A BIENVENUE À URDAZUBI/ URDAX



Avec ce passeport, nous vous invitons à découvrir ces lieux magiques.

Parmi les innombrables attractions de cette commune, nous

vous proposons de visiter le Monastère, avec son cloître et son musée, puis de faire une promenade dans les grottes d'Ikaburu, TrikuHarry ou le Parc des Animaux.

Nous vous invitons également à visiter le Musée du Monastère, le Cloître et la Grotte d'Ikaburu.

Urdazubi est une commune de Navarre, laquelle offre de nombreux sites pittoresques, aux portes du Royaume de Béarn. Située dans un environnement privilégié, elle possède un patrimoine architectural et naturel très riche.

La ville d'Urdazubi est entourée de champs et de bois, offrant de magnifiques vues sur les montagnes environnantes.

Le Musée du Monastère présente une collection d'objets et de documents qui racontent l'histoire de l'abbaye de Urdazubi.

Le Cloître du Monastère est un lieu de paix et de contemplation, où l'on peut admirer les belles fresques qui décorent les murs.

La Grotte d'Ikaburu est une cavité naturelle qui a été utilisée comme abri pour les moines.

Le Parc des Animaux, nommé TrikuHarry, est un parc animalier qui propose de nombreuses attractions pour les enfants.

Enfin, la ville d'Urdazubi est également connue pour ses traditions et sa gastronomie.

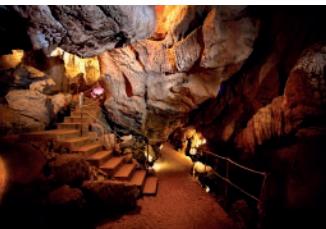
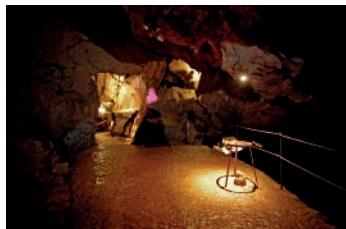
Le Musée du Monastère, le Cloître et la Grotte d'Ikaburu sont tous trois situés dans la même zone géographique.

Le Musée du Monastère, le Cloître et la Grotte d'Ikaburu sont tous trois situés dans la même zone géographique.

CUEVA DE IKABURU GROTTE D'IKABURU

Estas cuevas milenarias esconden un riachuelo, Urtxume, y una historia. Según la leyenda, aquí habitaron las lamias, cuyas voces parecen escucharse a través de los ecos del arroyo que discurre por su interior. **40 minutos de visita ayudados de efectos de luz y sonido**, que ensalzan la belleza y fuerza de la naturaleza.

Ces grottes millénaires cachent un ruisseau, Urtxume, et une histoire. D'après la légende, c'est ici qu'ont vécu les « lamias », dont les voix semblaient retentir à travers les échos du ruisseau qui coule en leur intérieur. **40 minutes de visite aidés des effets de lumière et de son**, qui subliment la beauté et la force de la nature.



CLAUSTRO DEL MONASTERIO CLOÎTRE DU MONASTÈRE

EXPOSICIÓN: 50 AÑOS DE PINTURA Y ESCALTURA VASCA

La exposición en el claustro medieval del antiguo Real Monasterio de Urdazubi/Urdax recoge **300 obras de arte de 19 pintores y escultores que figuran entre los grandes artistas vascos** de nuestro tiempo y dignos representantes de la Pintura Vasca desde los años 50 a nuestros días.

EXPOSITION : 50 ANS DE PEINTURE ET DE SCULPTURE BASQUES

L'exposition dans le cloître médiéval de l'ancien Monastère royal d'Urdazubi/Urdax réunit **300 œuvres d'art de 19 peintres et sculpteurs qui figurent parmi les plus grands artistes basques** de notre temps et dignes représentants de la Peinture basque des années 1950 jusqu'à nos jours.



MUSEO DEL MONASTERIO MUSÉE DU MONASTÈRE

Único monasterio que la Orden premostratense fundó en el Reino de Navarra. El claustro, de finales del S.XVII, por su sobriedad, la sencillez de sus líneas y el característico color rojo de su sillería nos presenta un escenario singular y bello. El conjunto es, además un **espacio de interpretación y exposición**.

Le seul monastère fondé par l'Ordre des Prémontrés dans le Royaume de Navarre. Le cloître, de la fin du XVIIe siècle, de par sa sobriété, la simplicité de ses lignes et la couleur rouge caractéristique des pierres de taille, nous présente un décor singulier et beau. L'ensemble est en outre un **espace d'interprétation et d'exposition**.



TRIKUHARRY, EL PARAÍSO DE LOS ANIMALES

TRIKUHARRY, LE PARADIS DES ANIMAUX

Pequeño paraíso para los animales ubicado junto a la casa de Cultura. **Ideal para descubrir en familia y disfrutar de los animales**. Nos encontraremos, entre otros, una avestruz, un pony, una pareja de suricatos, loros, animales de la granja: cabras, gallinas, ocas, conejos, etc. Ofrece diariamente diferentes demostraciones y también espectáculos de magia.

Petit paradis pour les animaux situé à côté de la maison de la Culture. **Idéal pour une découverte en famille et profiter de la compagnie des animaux**. Nous rencontrerons, entre autres, une autruche, un poney, une paire de suricates, des perroquets, des animaux de la ferme : chèvres, poules, oies, lapins, etc. Il propose quotidiennement différentes exhibitions, ainsi que des spectacles de magie.

